

نام و نام خانوادگی:

مقطع و رشته: یازدهم

نام پدر:

شماره داوطلب:

جمهوری اسلامی ایران

اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران

اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران

دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت

آزمون میانترم اول سال تحصیلی ۱۴۰۳ - ۱۴۰۲

نام درس: عربی

نام دبیر: خانم حوریه یونسیان

تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۹/۰۵

مدت امتحان: ۹۰ دقیقه

تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه

نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره تجدید نظر به عدد:		نمره به حروف:	محل مهر و امضاء مدیر	
		نام دبیر:				تاریخ و امضاء:
۱	۱	سؤالات				۱
۱	۱	ترجمي الكلمات المحددة بالفارسية. يَأْكُلُ النَّاسُ لُبَّ هَذِهِ الْأَثْمَارِ. لُبٌّ الأثمارِ :..... الطالب استمر على سلوكه. استمرّ :..... سلوك :.....				۱
۱	۲	أكتبني المرادف أو المضاد في الفراغ. الف) قُمْ ≠ ب) أَطِيبُ = ج) سَبَّوْرَةٌ = د) دَنَا ≠				۱
۱	۳	عيني كلمة غير متطابقة (در هر ردیف کلمه ناهماهنگ از نظر معنا را مشخص کنید). ← الف) خَفِيَ O مَخْبُوءٌ O حِينَ O مَكْتُومٌ ← ب) أَعْلَى O غَالِيٌ O شَرٌّ O أَقَلُّ ← ج) أَلْفٌ O مِئَةٌ O أَنْفٌ O تِسْعَةٌ ← د) مَزَارِعٌ O مَزَارِعٌ O فَلَاحٌ O زَارِعٌ				۱
۰.۵	۴	عيني الصحيح. الف) مفرد "جذوع" O جَذَعٌ O جَذَعٌ ب) جمع "لحم" O لُحُومٌ O لَحِيمٌ				۰.۵
۱	۵	كَمَلِي الفراغ في الترجمة. الف) يَدْفِنُ السَّنَجَابُ بَعْضَ جَوَازَاتِ الْبَلُوطِ السَّلْمِيَّةِ تَحْتَ التَّرَابِ. سنجاب بعضی از سالم بلوط را زیر پنهان میکند. ب) ما قَبِلَ الْهَدَفَ بِسَبَبِ تَسَلُّلِ به خاطر گل را				۱
۱	۶	عيني الأفعال في الجمل التالية. (زیر هر فعل خط بکشید، سپس نوع آن را بنویسید). قُلْ لِلْمُسْلِمِينَ: مَا مِنْ رَجُلٍ يَغْرُسُ غَرْسًا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ قَدْرَ مَا يَخْرُجُ مِنْ ثَمَرِ ذَلِكَ الْغَرْسِ.				۱

۰,۵	<p>إنتخبي الترجمة الصحيحة.</p> <p>الف) أهما الآداب أن لا يعصى أوامر المعلم.</p> <p>○ مهم ترین آداب این است که از دستورات معلم سرپیچی نکند.</p> <p>○ مهم ترین آداب این است که دستورات معلم را فراموش نکند.</p> <p>ب) أكبر العيب أن تعيب ما فيك مثله.</p> <p>○ بزرگترین عیب آن است که آنچه در تو مثلش است، عیب جویی کنی.</p> <p>○ بزرگترین عیب آن است که عیوب مردم را پخش کنی.</p>	۷
۶	<p>ترجمي الجمل التالية.</p> <p>أ) تَبَدُّ الشَّجَرَةُ الْخَانَقَهُ حَيَاتَهَا بِالتَّفَافِ حَوْلَ شَجَرِهِ وَ غُصُونِهَا</p> <p>ب) يَشْجَعُ الْمُتَفَرِّجُونَ قَرِيْقَهُمْ فِي الْمَلْعَبِ.</p> <p>ج) شارک رُملاؤنا في مباراة علمية.</p> <p>د) يَهْمِسُ إِلَى الَّذِي يَجْلِسُ جَنْبَهُ حِينَ يَكْتُبُ الْمُعَلِّمُ.</p> <p>هـ) هذه الأشجار المعمرة قد تبلغ من العمر ألفي سنة.</p>	۸
۱	<p>ترجمي الأفعال المحددة .</p> <p>الف) و ما تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ رَبَّ الْعَالَمِينَ بِهِ عَلِيمٌ.</p> <p>ب) بعضُ الأشجارِ تَخْتَلِفُ عَنْ باقى الأشجارِ العالمِ؛ مثلاً العنبُ البرازيلى تَنْبَتُ فى البرازيل، و تَنْمُو أثمارُها على جذعِها.</p> <p>تُنْفِقُوا=..... تَخْتَلِفُ=..... تَنْبَتُ=..... تَنْمُو=.....</p>	۹
۳,۵	<p>أجيبى. (فقط به موارد خواسته شده پاسخ دهید.)</p> <p>◀ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَ الْمَغْرِبِ. ← اسم مكان :..... ترجمه:.....</p> <p>◀ قَارَةُ آسِيا أَكْبَرُ مِنْ قَارَةِ أوروبَّا. ← اسم تفضيل:..... ترجمه:.....</p> <p>◀ يا سائرَ كُلِّ مَعْيُوبٍ. ← اسم فاعل:..... ترجمه:..... / اسم مفعول:..... ترجمه:.....</p> <p>◀ يا غَفَّارَ الدُّنُوبِ. ← اسم مبالغه:..... ترجمه:.....</p> <p>◀ جَبَلُ دِماوندِ أَعْلَى مِنْ جَبَلِ دِنا. ← اسم تفضيل:..... ترجمه:.....</p> <p>◀ مَنْ لا يَسْتَمِعُ إِلَى الدَّرْسِ جَيِّداً يَرْسُبُ فى الإِمْتِحانِ. ← فعل شرط:..... جواب شرط:.....</p>	۱۰
صفحه ۲ از ۳		

٠,٥	<p>عَيَّنِي ترجمة العدد الموجود في الجمل الفارسية.</p> <p>الف) عندي ٢٣ صديقاً. O ثلاثة و عشرين O إثنان و ثلاثين</p> <p>ب) في الطائرة ٩٠ مسافرٍ. O سبعون O تسعون</p>	١١																				
١	<p>إنتخبي كلمة مناسبة من عمود "ب" لكل عبارة من عمود "الف" (عدد مناسب ستون الف را کنار ستون ب قرار دهيد)</p> <table border="1" data-bbox="276 387 1353 786"> <thead> <tr> <th colspan="2">الف</th> <th colspan="2">ب</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>١</td> <td>تحريك الوجه إلى اليمين و إلى اليسار</td> <td></td> <td>الفُسوق</td> </tr> <tr> <td>٢</td> <td>هو الذي يسبب مشاكل و يضر النظم</td> <td></td> <td>إلتفات</td> </tr> <tr> <td>٣</td> <td>ترك أمر رب العالمين و ارتكاب المعاصي</td> <td></td> <td>تناوب</td> </tr> <tr> <td>٤</td> <td>تسمية الآخرين بالاسماء القبيحة</td> <td></td> <td>مُشَاغِب</td> </tr> </tbody> </table>	الف		ب		١	تحريك الوجه إلى اليمين و إلى اليسار		الفُسوق	٢	هو الذي يسبب مشاكل و يضر النظم		إلتفات	٣	ترك أمر رب العالمين و ارتكاب المعاصي		تناوب	٤	تسمية الآخرين بالاسماء القبيحة		مُشَاغِب	١٢
الف		ب																				
١	تحريك الوجه إلى اليمين و إلى اليسار		الفُسوق																			
٢	هو الذي يسبب مشاكل و يضر النظم		إلتفات																			
٣	ترك أمر رب العالمين و ارتكاب المعاصي		تناوب																			
٤	تسمية الآخرين بالاسماء القبيحة		مُشَاغِب																			
١	<p>عَيَّنِي الجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَ غَيْرَ الصَّحِيحَةِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ. (ص - غ)</p> <p>الف) الْغَيْبَةُ هِيَ أَنْ تَذْكَرَ أَخَاكَ وَ أَخْتَكَ مِمَّا يَكْرَهُانِ. (.....)</p> <p>ب) السَّكُوتُ فَضَةٌ وَ الْكَلَامُ ذَهَبٌ. (.....)</p> <p>ج) السَّائِحُ هُوَ يَسَافِرُ حَوْلَ الْأَرْضِ مِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ أُخْرَى. (.....)</p> <p>د) عِلْمُ الْأَحْيَاءِ عِلْمٌ مَطَالَعَةُ خَوَاصِّ الْعَنَاصِرِ. (.....)</p>	١٣																				
١	<p>كَمَلِي الْحَوَارَاتِ بِكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ. (أَرْخَصَ - سِرْوَالًا - النَّوْعِيَّاتِ - التَّخْفِيفِ - الرَّجَالِي) (يك لغت اضافيست)</p> <p>◀ ◊ رَجَاءً، أُعْطِنِي مِنْ هَذَا النَّوعِ! كَمْ سَعْرُهُ؟ 😊</p> <p>◀ ◻ لسراويل النسائي متين و تسعين ألف و السراويل متين و خمسه و تسعين ألف تومان.</p> <p>◀ ◊ أريد من هذا! هذه الأسعار، غالية.</p> <p>◀ ◻ بعد متين و عشرين ألفاً 😊</p>	١٤																				
صفحه ٣ از ٣																						

نام درس: عربی
 نام دبیر: خانم حوریه یونسیان
 تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۹/۰۵
 مدت امتحان: ۹۰ دقیقه

اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران
 دبیرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت
کلید سؤالات میانترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۳ - ۱۴۰۲

ع.:	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	مغز میوه / میوه ها / ادامه داد / رفتار	
۲	إجلِسْ / أحسن(أفضل) / لوحة / بَعْدُ	
۳	الف) O حینَ / ب) O غالیّ / ج) O أنف / د) O مزارِع	
۴	الف) O جذع / ب) O نُحوم	
۵	الف دانه ها / خاک / ب) آفساید / نپذیرفت	
۶	قُل: امر / یَغْرِسْ: مضارع / كَتَبَ: ماضی / یَخْرَجْ: مضارع	
۷	الف) مهم ترین آداب این است که از دستورات معلم سرپیچی نکند. ب) بزرگترین عیب آن است که آنچه در تو مثلش است، عیب جویی کنی.	
۸	أ) درخت خفه کننده زندگی اش با در هم پیچیدن دور درختی و شاخه های آن ، آغاز می شود. ب) تماشای ها تیمشان در ورزشگاه را تشویق می کنند. ج) همکلاسی های ما در مسابقه علمی شرکت کردند. د) هنگامی که معلم می نویسد، با کسی که کنارش می نشیند، آهسته سخن می گوید. هـ) گاهی عمر این درختان کهنسال به دو هزار سال می رسد.	
۹	انفاق کنید/ فرق می کند / می روید / رشد می کند	
۱۰	اسم مکان: المَشْرِقِ و المَغْرِبِ / ترجمه: مشرق و مغرب اسم تفضیل: أكبر / ترجمه: بزرگتر اسم فاعل: سائر / ترجمه: پوشاننده / اسم مفعول: معیوب / ترجمه: عیب و نقص اسم مبالغه: غَفَّار / ترجمه: بسیار آمرزنده اسم تفضیل: أعلیٰ / ترجمه: بلند تر فعل شرط: لا یَسْتَمِعْ / جواب شرط: یَرَسِبْ	
۱۱	الف) O ثلاثة و عشرين / ب) O تسعون	
۱۲	تحریک الوجهِ إلى الیمین و إلى الیسار = إلتفات هو الَّذی یسببُ مشاکلَ و یضُر النّظمَ = مشاغِب ترکُ امرِ ربِّ العالمین و إرتکاب المعاصی = الفسوق تسمیة الآخرین بالاسماء القبیحة = تنابز	
۱۳	ص / غ / ص / غ	
۱۴	سروالاً / الرّجالی / أرخص / التّخفیض	
	جمع بارم: ۲۰ نمره	نام و نام خانوادگی مصحح: امضا: